

تُولُوكِي خِيَاڭلۇزىيە

اىتتانبۇل

سەلەك آۋونەسى

۱۰۰ غرۈش

.....

پۈستە اجرتى

۱۰ غرۈشدر

نسخەسى

۱۰ غرۈش

.....

پۈستە اجرتى

۴۰ پارەدر

شەھەر امانتى محمد عىسىم

شەھراماننى طرفىدە آبدە بىر نىش اولتۇر

تَدْقِيقْ وَتَتَبْعُ قِسْمِی

مزارلقر و باقیملری

برشی اولمادیفی خالده بدعت قیلندن یایمق برنوع خودکامقاوی اولدیفنه کوره عمومی واجتماعی دویغو ایله مزارلقر مزی بر دیوار ایچینه آلارق تمیز طومقی الیه داهای دوغرو ودها شرفلی برحرکتدر. اورنهک اولارق آئیدهکی مقالهده توصیف ایدیلن برآلمان مزارلقرینی مطالعهدن اول شو مهم نقطهینی اونوتیمک که اوده: بویه بریکلیک موضوع بحث اولونجه بونی بلدیلهک یاغاسی هان خاطرکلیر. بو؛ دنیایک هر برنده بویهدر. فقط تورکیده دکلدیر. چونکه تورکیده مزارلره اوقاف ادارهسی تصاحب و اولردن انتفاع ایدر فقط یکلیک نامه هیچ برشی یایمق ایسته مز.

اوقافک مزارلره تصاحب ایتسی بروظیفه و برحقه مستند دکلدیر.

بلدیله متشکل اولمادیفی زمانلرده بعض خیر صاحبلیرنیک ثولو دفینه ترک و تخصیص ایتش اولدقاری اراضیه؛ اوقاف ادارهسنک تشکیل اولندیفی صرملرده (۱۲۵۲) دیگر موقوفات کی تملک ایتسندن ایلری کلدیر.

مادام که بوکون بالخاصه بوکی وظیفه لرله اشتغال ایتک اوزره تورکیدهده تملک تمتدنده اولدیفی کی براداره، یعنی بربلدیله تشکیل ایتشدیر. اوقافک مزارلردن آلی چکرک بونی صاحب طبعیسه براقسی ایجاب ایدر. بلدیله؛ بو مقالهده موضوع بحث اولان مزارلقر کی برشی وجوده کتیره بیامک ایچون شهر خارچنده و عمراندن بعید برمخلده واسع بر اراضی تدارک ایدرک اورایه قدر یول یاغنه و مزارلقر برنی طرح و تنظیمه حتی سریع بر واسطه نقلیه تأمیننه مجبور و بونلرده عظیم بر مبلغه مقتدردر. بونک ایچون یکیدن ویرکی احداثنه

مزارلقر مسألهسی کرک صحت کرک منظره و موقع اعتباریه بالخاصه بویوک شهرلر بلدیلهری ایچون طبق شهرک تنظیمی و اعماری کی اک مهم ایشلر صیراسینه کچمشدر.

برشهرکدربیلره عاندمسکن و ماوا قسمیندن برچوق خصوصیاتیه آریلان بو ابدی مسکنلر یاخود ثولولر محلهلری کیت کیده بویون، شهرله دائمی و محترم بر رابطه ایله برلشن پک مهم مؤسسات بشریه دندرلر. مدنیت و دینلر بونلری آریجه مطالعه ایتشلر و برقید و شرط آلتینه ایتشدر.

استانبول شهری بو نقطه نظرندن اوزون اوزادی به مطالعه ایدلمک صوگ درجهده محتاج بر وضعیتدر. مزارلقر مزی بر خرابه، بر مزبله، بر وحوش و حشرات یوواسی؛ حس حرمتدن، نطفادتن محروم، بعضاً قویون و یا اینک اولاتلیان، بعضاً طاشلری یاخود طوغلالری چالینان حقیر، بیکس بر نعش و جامور محشرلریدرلر. حال بوکه بونلرک هر برینده هر بریمزک کیم بیلیر قاچ جدیمز، و کیم بیلیر قاچ دوستمز و قیمتدار اسلافلر یاتسور. بورایه درج ایتدیکمز بر مقاله زده مدینیک تلقین ایتدیکی حساسیت نسبتنده قبرستانلر مزی ناصل اولماسی لازم کلدیکنی بر مثال قیلندن ایضاح ایده جکدر. او قبرستانلر که زده یارین او برکون اورایه کیده جکزر، زده اوراده قطعی بر مکان وار. دیمک که زده او مزبلهده او حقیر یرده جورومکی قبول ایدیوزز.

بوراده مقصد مز مزارلقرلی سوسله مک دکلدیر. واقعا یالدرلی مرمر طاشلرله قبرلر مزی سوسله مک بلکه او کونمکه بروسیله عد ایده رز. بونی دینا مستحسن

حالبوگہ دامتورک محیطی ۵۰ - ۶۰ سنہ ظرفندہ بنالره دولویور . اوندن دولایی شہردن دہا اوزاق برپردہ بر مزارلقی تأسیسی دوشونولویور . ایشتہ اولسدورف مزارلقی بو احتیاجدن دوغیور .



ہامبورگ معروف ومشہور اشخاصہ تخصیص ایدیلن مزارلقی قسندہ حضرت عیسا ک ہیکلی اولسدورف ہامبورگدن یایا اولہرق ۲۰۵ - ۳ ساعتق برمسافہددہ . بوساحہ براوا حالندہ وفوقالعادہ ایصلاق وچامورلی بر حالہ ایش . ۱۸۷۵ تاریخندہ بوساحہک اصلاحی و دوشونولدیکی کبی بر مزارلقی تأسیسی صلاحیتیلہ بوراسی قوردس اسمنده بر ذاہ تودیع ایدیلیور . کندیسہ بالآخرہ مزارلقکمدیرتی تودیع ایدیلن بذات مکمل بر پروگرام احضار ایدیور وبونک تطبیقہ باش مهندس فر . آن . مہیر اسمنده برذاتی مأمور ایدیور . پروگرامک استثنائی

حال و زمان ، وردات سائرہدن تخصیصات افرازینہ بودجہ مساعد اولمادیئندن الک مساعد چارہ حل ، شہر داخلندہکی مزارلقلر صاتیلہرق آلتہجق پارہ ایلہیاغقدہ . بویلہ طبیعی بر قارشولق دورورکن وبرکی احداثی ویاوظائف سائرہنی اہمال ایدہرک واردت بلدیہنک بو ایشلرہ صرفی بالطبع دوغرو اولہماز . مزارلرک بلدیہیہ عاندتی اخیراً حکومت جہوریہجہ قبول وتصویب بویوریلہرق بو سنہ مجلسدن چیقمسی قولہ امید ایدیلن یکی بلدیہ قانونہ بونک ایچون بر مادہ قونلش اولدیغی کبی اوقافک کچن سنہکی موازنہقانونسہدہ اوقافجہ صاتیلہجق اولان مزارلرک صاتیس بدلنک یوزدہ اوتوزینک عصری وصعی مزارلقلر انشا ایدلک اوزرہ بلدیہلرہ ترکنہ دائر باشقہجہ برمادہ علاوہ اولمشدی . بو مادہدہ شمعی یہ قدر برخیلی مبلغ تراکم ایش اولہجفی شہہسزدر .

خلاصہ اوقاف : بو کون اسکی وقف مکتبلیری و اخیراً استغنا حاصل اولان مدرسہلرہ تنکیہلری یکی مکتبلیر انشا ایدلک اوزرہ ناصل ادارہ خصوصیلرہ دور ایش ایسہ مزارلقلریدہ او صورتلہ بلدیہیہ دور ایشی ایجاب ایدر .

شمعی ہامبورگک مزارلقنی مطالعہ ایدلم : اولجہ کرکک ہامبورغندہ وکرکسہ آلمانیاک سائر شہرلرندہ اولولر کلیساک ایچنہ ، کلیسا بناسنک آلتندہ خصوصی بر محلہ کومولورمش . وبونلرک اسملری بر لوحہ اوزرینہ حک ایدیریلہرک کلیساک ایچنہ تعلیق ایدیلیرمش . بالآخرہ کلیسا باغچہسندہ اولولر دفن ایدلمکک باشلامش . بو حال اون سکزنجی عصرک نہایتنہ قدر دوام ایش اون دوقوزنجی عصر بدایتندہ ہامبورغندہ شہر خارجی Dammtor دییان پردہ (کہ شمعی ہامبورغ بویومش اولدیقتدن بو موقع ہامبورگک همان مرکز صاییلر .) عمومی بر مزارلق کشاد ایدیلیور . وقانوناً اولولرک کلیسالرہ کومولسی منع ایدیلیور . کوندن کونہ بوراسی اوقاف لکک باشلیور . وقانونادہ مزارلقلرک شہرخارجندہ اواسی لازم کلیور .

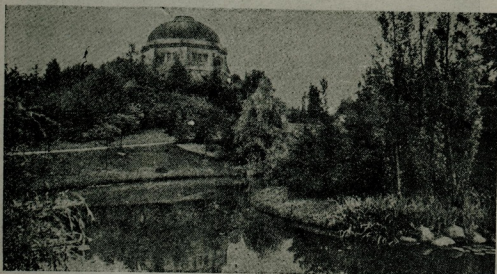
مزارلنك بر يارق حالنده اولسنددر . اينجده متعدد
طرحلرله مزين چيچك باغچلری ، چام قورولقلری ،
نظامنامه سنه موافق اوراق برلوحه ويا بويوك ويا كوچوك
برهيكل ركزینی ایلری سورهدك دفن ایدیلرینی تكلیف



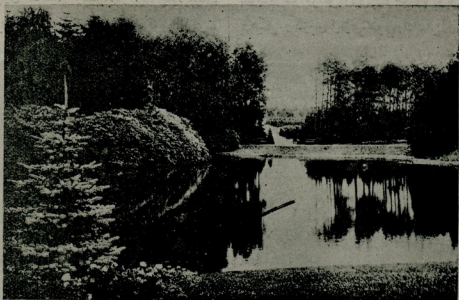
مزارلق داخلنده بر بول (قره آغاچ بولی)

قایین وقاواق بولوارلری ، صنی کول و حاووضلر ،
نهرلر بونلرك اوزنده كوزل كوپرلر موجود .. خلق
بورایه كزینییه کلیور .. بوراسی عادتاً بر اكلنجه ،
ایدیور . زنکین عائلهلر مزارلنك ظرافته خلل کثیر -
مهدن عائله قبرستانلرینه بويوك هيكللر ركزايدہ بیلدورلر .
ایشته بو عائله مزارقلارندن قارل هاغنبهك عائله سنه عائد
مزارلنك هيكلی پك شایان تماشادر .
بر كزینیتی محلی .

قوردهس اولولرك مزارلرده عادت اولان قابایقلر
یاسلامدن ، یالكیز اولویه عائد محلك باش اوجنه مزارلق
مزارلق ۱ تموز ۱۸۷۷ تاریخنده کشاد ایدیلور ..
غریب بر تصادفله بو مزارلقه ایلك كومولن اولو ، بو



مزارلق داخلنده بر اوراق صنی کول



مزارلق داخلده کی صنی کولک شمال جهتدن کورونوشی



مزارلق داخلده کی بولاردن بری (رودوده ندون چبیکاری)

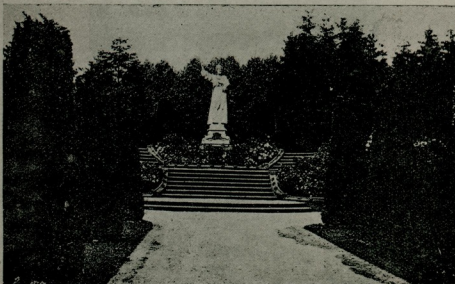
هکتاری ده پروسیا اراضینی اوزرنده . بو ساحه بی هامبورغ شهری پروسیه دن صاتین آلمشدر . معلوم اولدینی اوزره هامبورغ پروسیه یه تابع دکل ، سربست بر شهردر . اولک ایچون احتیاجی اولان بو ساحه بی پروسیادن صاتین آلق مجبوریتده قالمشدر . مزارلقک تام یاریم عصرلق بر حیاتی اولدینی وهامبورغک هرسه

مزارلق اراضینک کندیسندن صاتین آلدینی کویلو اولوبور .

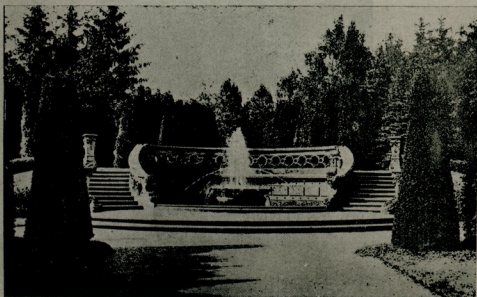
هامبورغ هرسه سکز هکتارلق بر مزارلق ساحه نه محتاج . . سنوی وسطی ۱۲ - ۱۳ بیک وفیاتی وار . . اولسدورف مزارلقی ۳۷۵ هکتارلق بر ساحه اوزرنده . بونک ۱۹۰ هکتاری هامبورغ حدودی داخلده ؛ ۱۸۵

ایدیلیور، یعنی هامبورغده یالکیز بو مزارلق موجود . .
 باشقه یره اولو دفنی قانوناً ممنوع . .
 حرب عمومی ائناسنده یارالانوب و یا خسته لانوب
 هامبورغ و یا چوارنده کی برخسته خانه ده وفات ایدن
 عسکرلر ایچون بو مزارلقده خصوصی برقم تفریق
 ایدلمشدر . و بو عسکرلر یورایه کومولشلردر . یورایه

۸ هکتارلق بر ساحه یه احتیاجی بولوندیغی دوشونولورسه
 بو کون بو مزارلق تماماً دولش اولسی لازمکلیر .
 فی الحقیقه تماماً دکلسه ده مزارلق همان همان دولمشدر .
 پروسیانن بر مقدار اراضی دها صائین آلمنی دریش
 ایدیلیور .
 بوکون هامبورغک بوتون و فیاتی بوتون دفن



اکبره شخص مزارلق قسمنده حضرت عیسانک هیکنک دیگر بر منظره می



مزارلقده بر چشمه

مزارلئك اساس مدخلنده خصوصى اوتوبوسلر موجود.. بونلرله مزارلئك ايسته نيلن بر نقطه سنه كيد يلدور. هامبورغ قره ما نور بومى ده بومزارلق اداره سسنه تابه در . بناء عليه مزارلئك مختلف محللرنده كول قاوانوزلر سنده تصادف اولنور .

باشقه بر اولونك دفنى ممنوع در . بوراده ۳۰۰۰ عسكِر ياتيور . مزارلئقده ديكر خصوصى بر قسم دهاموجودكه بورايه هامبورغك مشهور آداملرى، بويوك علم اربابى دفن ايديلدور و ايديله جك. شمدي يه قدر بورايه يالكىز برايكى مدرس دفن اولوغ مشدر .

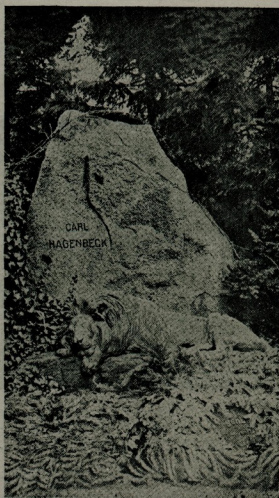


بر عائله مزارلئى

مزارلئك بايىسى قورده س ۱۹۱۷ سنه سنده وفات ايديلور . بو ذاك بريته اليوم مديريته بولونان لينه (Linne) تعين اولتوبور . فقط مع الاسف بو ذات قورده سلك چيزديكى پروغرامدن بر آز انحراف ايديلور. اوزرى قاباريق مزارلقلره مساعده ايديلور . ايسته شمدي مزارلئقده يرر ، باغچه طر حارينك زمينى ايله عيى سويده اولمايان حدودى معين و اوزرى قاباريق

مزارلق داخلنده مراسم دينيه اينچون آيرى آيرى محللر ده ۱۲ دانه كوچوك كوچوك آيين سالرى (Kapelle) موجود ..

۱۷,۵ هكتارلق بر ساحه مزارلق اينچنده كي بوللره تخصيىس ايدلش . (۷۵۰۰۰) متره اوزونلغنده صو بورولرى قيريش ايدلش و مزارلق داخلنده ۲۲۰۰ صو موصلفى موجود در .



(قارل هاگنبهك) فامیلیا مزارانی [بو عائله حقدده
مجموعه مترك ۳۰ نجی صایسنده کی رسمی بر
مقاله ده معلومات کافیه موجوددر .]

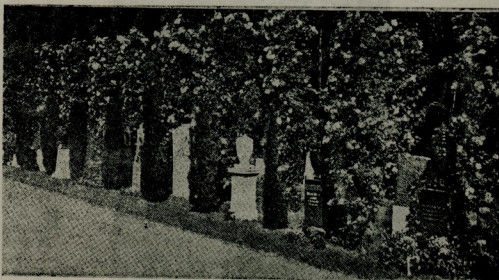
یعنی درت کیشی ایچون برعائله مدفن ۳۰ ، ایکی دن فضله
چو جقلی برعائله مدفن ۴۰ مارق ، چو جقلریله و چو جقلر -
سنگ چو جقلریله ۶ اشخاصه قدر برعائله قبرستانی ۶۵
مارق ، بو وجهله آلتیدن فضله اولورسه ۸۰ مارقدر . . .
بویاتلر بومدقنه مالکیت ۲۵ سنه ایچوندر . برأولونك
تاریخ دفنی اوزرندن ۲۵ سنه کچدیمی و بردها بومزاری
آرایان اولمادیمی او محله دیگر برأولو دفن اولونابیلیر .
بو آلمانیا ده قانونیدر . حتی پروسیا داخاندنه شمدی ۲۰
سنه . . مع مافیة بر مزارانی ، برمدفی ابدی برشکله
صائین املقده واردرکه اوزمان بر مزارلق ایچون

مزار القلارده تصادف ایدیلورکه بو کون بونلر بومزارلنك
کوزللكینی چوق بوزوبور . . مع مافیة خلق بالذات
بونی درپش ایدهرلکا کثرتله کندیلری قاپاربسز مدفنلر
یابدیریورلر . . اوندن دولایی مساعده به رغماً قاپاریق
مدفنلر اولدقجه آز ونادردر .

برآزده فیاتلردن ، مدفن فیاتلرندن بحث ایدهیم :
کاهل برانسان ایچون برمدفن ۱۰ مارق ، بش یاش
نهایتیه قدر بر چو جق ایچون (۱۲۵ ، اوزونلق ۰.۶۰ ،
کنیشلک ۰.۶۰ مارق ، برزوج و زوجیه ایچون برعائله
مدفن ۱۵ مارق ، برزوج و زوجیه و ایکی چو جق

موسیقی اجر تلی، ترینات، ده قوراسیون اجر تلی
ونظامانی .. فقط بونلر بزی علاقه دار ایتر . هپسینی
تماماً نوط ایتدیکم خالده بورایه نقل ایتمورم .. چونکه
لزو می یوق . برصره سی کلیده لزومی اولورسه بونو طلر

۱۰۰ مارق تأدیه اتمک لازمدر . بر مزارک مدتی
- یکر می بش سنه سوکرا - ۲۵ سنه ده تمدید ایچون
۱۵ مارق ویرمک لازمدر . برعائله مزاری ایسه اوزمان
هر شخص ایچون ۶ مارق ویریلیر .



قره ماتور بومده ساقیلان جسدلرک وضعه مخصوص کول قاوانوزلری

دوسه لرمدہ موجوددر . مراجعت ایدیله بیلیر .

کرک قره ماتور بوملر و کرکسه حیوانات باغچلری
وسائر حقندده دهافضله نوطلم واردی . فقط بونلرک
ایچندن یالکیز خلقی علاقه دار ایدم جکلری ومهملری
آیبرمشدم . ایشته بومزارلق حقندده الکهمم نقاط بونلر .
مزارلرک برده بلانی تقدیم ایدیورم . بوبلانده
شکلی حقندده رفکر وره بیلیر . مزارلرک محیطی دمیر
پارمقلله چوریلشدر . وبو دمیر پارمقلق (۱۱۰۰۰)
متره اوزونلندهدر .

هامبورغ ۱۱ تشرین ثانی ۱۹۲۷

امیر نوراد

براولو ایچون بر مزار قازمق بر حفره آچق ایریجه ۳۶
مارق قدر . مزار قازمقدن و مزار اراضیسی کرک یکر می بش
سنه و کرکسه دائمی صائین آلمقدن ماعد ابرده دفن رسمی، دفن
اجرتی موجوددر . براولو ایچون ۳۲ مارق، بر زوج وزوجه
ویا بر فامیلیا ایچون ۳۶ مارق قدر . برایشنه قدر بر چو جق
ایچون ۸ مارق، بر یاشندن بش یاشنه قدر اولان بر
چو جق ایچون ۱۶ مارق قدر .
بویانلری بعضی احوالده مزارلق هیئت اداره سی
آزالتوب یو کسلیتمک صلاحیتدهدر .

ایشته مزارلغه دائر طوبیلا دیغم انتره سسان معلومات
بونلر .. ده بعضی نقاط وار .. مثلاً آیین اجر تلی،

